

## Środki trwałe

## Fixed assets

Uwaga do tablic 5—8

Patrz uwagi ogólne, ust. 5 na str. 322.

Note to tables 5—8

See general notes, item 5 on page 322.

TABL. 5 (246). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH<sup>a</sup> (bieżące ceny ewidencyjne)

Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS<sup>a</sup> (current book-keeping prices)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2003		
			ogółem	sektor publiczny	sektor prywatny
			total	public sector	private sector
			w mln zł	in mln zł	
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>100925,8</b>	<b>115914,9</b>	<b>121618,5</b>	<b>48373,8</b>	<b>73244,7</b>
<b>TOTAL</b>					
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo .....	5821,6	5853,6	5877,9	464,7	5413,2
<i>Agriculture, hunting and forestry</i>					
Rybołówstwo i rybactwo .....	25,9	6,3	22,0	17,5	4,5
<i>Fishing</i>					
Przemysł .....	33603,5	35537,3	33022,4	14712,3	18310,1
<i>Industry</i>					
górnictwo i kopalnictwo .....	1523,7	1440,2	1084,9	742,2	342,7
<i>mining and quarrying</i>					
przetwórstwo przemysłowe .....	21373,2	22866,6	20760,6	5505,7	15254,9
<i>manufacturing</i>					
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę .....	10706,6	11230,5	11176,9	8464,4	2712,5
<i>electricity, gas and water supply</i>					
Budownictwo .....	1976,5	3264,4	3533,8	2084,6	1449,2
<i>Construction</i>					
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> .....	5941,8	7598,2	9812,9	177,8	9635,1
<i>Trade and repair<sup>Δ</sup></i>					
Hotele i restauracje .....	822,5	1234,0	1502,3	200,1	1302,2
<i>Hotels and restaurants</i>					
Transport, gospodarka magazynowa i łączność .....	15765,3	16111,6	15765,2	11447,7	4317,5
<i>Transport, storage and communication</i>					
Pośrednictwo finansowe .....	1515,6	2719,6	2955,3	290,4	2664,9
<i>Financial intermediation</i>					
Obsługa nieruchomości i firm; nauka <sup>Δ</sup> .....	25011,0	28600,4	31304,7	3513,8	27790,9
<i>Real estate, renting and business activities</i>					
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne <sup>Δ</sup> .....	2918,0	4380,1	6161,3	6106,4	54,9
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>					
Edukacja .....	2945,5	3976,2	4551,1	4414,6	136,5
<i>Education</i>					
Ochrona zdrowia i opieka społeczna .....	2226,6	2485,4	2559,5	2229,8	329,7
<i>Health and social work</i>					
Pozostała działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna .....	2352,0	4147,8	4550,1	2714,1	1836,0
<i>Other community, social and personal service activities</i>					

<sup>a</sup> Podziału środków trwałych według sekcji PKD dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.<sup>a</sup> The division of fixed assets by NACE rev. 1 sections was made according to the abode of local kind-of-activity unit.